



Prešovský samosprávny kraj  
Námestie mieru 2  
080 01 Prešov

## ZÁPISNICA Z VYHODNOTENIA PONÚK

predložených do súťaže na obstaranie podlimitnej zákazky „Štúdia realizovateľnosti vrátane analýzy dopytu“ (ďalej len „Súťaž“) vyhlásenej podľa § 113 až 115 zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov, v platnom znení (ďalej len „Zákon“), verejným obstarávateľom **Prešovský samosprávny kraj, Námestie mieru 2, 080 01 Prešov** (ďalej len „Verejný obstarávateľ“), vyhotovená v súlade s ustanovením § 53 ods. 9 Zákona.

Predmet zákazky má byť v miere 95 % financovaný z nenávratného finančného príspevku poskytnutého Verejnému obstarávateľovi z prostriedkov štátneho rozpočtu a zo štrukturálnych fondov EU: Program cezhraničnej spolupráce Interreg V-A Poľsko - Slovensko 2014 - 2020 a v miere 5 % z vlastných prostriedkov Verejného obstarávateľa.

Komisia zriadená Verejným obstarávateľom uskutočnila v zmysle § 52 ods. 1 a § 53 Zákona vyhodnotenie ponúk predložených uchádzačmi do Súťaže vyhlásenej výzvou na predkladanie ponúk uverejnenej vo vestníku verejného obstarávania ÚVO č. 248/2018 zo dňa 18.12.2018 pod značkou 18019 - WYS (ďalej ako „Výzva“). K Výzve bola zverejnená aj jedna redakčná oprava, ktorou sa predlžovala lehota na predkladanie ponúk o 13 dní, ktorá bola zverejnená vo vestníku verejného obstarávania ÚVO č. 253/2018 zo dňa 28.12.2018 pod značkou 18617 - IOX.

Zasadnutie komisie a hodnotenie sa konalo v dňoch 17.01.2019 o 11:30 hod., 18.1.2019 o 16:30 hod., 01.02.2019 o 10,30 hod. a 05.02.2019 o 10,30 hod. na adrese **Prešovský samosprávny kraj, Námestie mieru 2, 080 01 Prešov**.

Zasadnutie komisie bolo neverejné.

Komisia hodnotila ponuky, ktoré boli v rámci Súťaže predložené, a ktoré zároveň splnili všetky podmienky účasti stanovené vo Výzve.

### I. Zoznam uchádzačov, ktorí predložili ponuku

Poradové číslo	Názov, sídlo a IČO uchádzača
1	CE-Traffic, a.s., Prvního pluku 621/8a, Karlín, 186 00 Praha 8, ČR, IČO 28082656

### II. Zoznam uchádzačov, ktorí splnili podmienky účasti stanovené vo Výzve

Poradové číslo	Názov, sídlo a IČO uchádzača
1	CE-Traffic, a.s., Prvního pluku 621/8a, Karlín, 186 00 Praha 8, ČR, IČO 28082656

Splnenie podmienok účasti Súťaži bolo vyhodnotené na zasadnutí komisie zriadenej na tento účel Verejným obstarávateľom, ktoré sa konalo v dňoch 15.01.2019 o 14:00 hod, 17.01.2019 o 10:00 hod., 18.1.2019 o 15:30 hod. na adrese Prešovský samosprávny kraj, Námestie mieru 2, 080 01 Prešov.

Komisia konštatovala, že jediný uchádzač, ktorý do Súťaže predložil svoju ponuku, splnil všetky podmienky účasti stanovené Zákonom a Verejným obstarávateľom.

### III. Plnenie formálnych a obsahových náležitostí hodnotených častí ponúk

V zmysle bodu 8.3 časti A. súťažných podkladov musí ponuka obsahovať nižšie uvedené doklady a dokumenty, pričom tieto musia byť:

- v prípade dokumentu vydaného uchádzačom - **podpísané uchádzačom**, jeho štatutárnym zástupcom alebo iným písomne splnomocneným zástupcom uchádzača, ktorý je oprávnený konať za uchádzača v záväzkových vzťahoch tu opísaných,
- v prípade dokumentu, ktorý uchádzač nevydáva a nejedná sa o doklad uvedený v bode 8.3.2 časti A. súťažných podkladov - **podpísané tretťou osobou**, ktorá ho vydáva, resp. jej štatutárnym zástupcom alebo iným ňou splnomocneným zástupcom,
- **naskenované** (odporúčaná formát je „pdf“),
- **vložené** do systému JOSEPHINE spôsobom uvedeným v bode 20 časti A. súťažných podkladov.

### UCHÁDZAČ Č. 1

<p><b>Uchádzač</b>  CE-Traffic, a.s., Prvního pluku 621/8a, Karlín, 186 00 Praha 8, ČR, IČO 28082656</p> <p>Ing. JIŘÍ NOVOBILSKÝ, predseda predstavenstva  TOMASZ ANTONI PRZEŹDZIEK, člen predstavenstva  JONATHAN SILVERBERG, člen predstavenstva</p> <p>Jménem společnosti jedná vůči třetím osobám, před soudy a před jinými orgány předseda představenstva spolu s jedním členem představenstva.  Jménem společnosti podepisuje společně předseda představenstva spolu s jedním členem představenstva. Činí tak způsobem, že k firmě společnosti připojí svůj podpis.</p>		
Požiadavka	Plnenie	Poznámka
Identifikácia uchádzača a súťaže, do ktorej sa ponuka predkladá	Áno	Obsah OK, síce nepodpísané, ale komisia to nepovažuje za tak závažný nedostatok, ktorý by bolo potrebné riešiť žiadosťou o vysvetlenie
Doklady a dokumenty na preukázanie splnenia podmienok účasti požadované v časti III.1 Výzvy na predkladanie ponúk na predmet tejto zákazky uverejnenej vo Vestníku verejného obstarávania (ďalej „Výzva“).	Áno	Vyhodnotené na zasadnutí komisie v obsahu zápisnice z hodnotenia splnenia podmienok účasti, ktoré sa konalo v dňoch 15.01.2019 o 14:00 hod, 17.01.2019 o 10:00 hod., 18.1.2019 o 15:30 hod.

<p>Harmonogram vypracovaný podľa pokynov uvedených v bode 7 Časti B. Opis predmetu zákazky súťažných podkladov (bude zhodný s prílohou č. 5 návrhu Zmluvy).</p>	<p>Áno</p>	<p>Podpisy dvoch členov predstavenstva, aj pečiatka spoločnosti, zo dňa 8.1.2019</p> <p>Predložený harmonogram uchádzača vyhovuje podmienkam zadávania zákazky.</p>
<p>Návrh Zmluvy vypracovaný podľa bodu 2 Časti D. Obchodné podmienky týchto súťažných podkladov vrátane jej príloh č. 3 a č. 4.</p>	<p>Áno</p>	<p>Predložil návrh zmluvy, podpísané 2 členmi predstavenstva, aj pečiatka, zo dňa 8.1.2019.</p> <p>V návrhu zmluvy o dielo uchádzač nedoplnil v Preambule dátum a identifikáciu vyhlásenej súťaže, ale komisia to nepovažuje v tomto štádiu vyhodnocovania za problém, ktorý je potrebné vysvetľovať.</p> <p>K zmluve bolo potrebné predložiť aj Prílohu č. 3 zmluvy (opis) a prílohu č. 4 zmluvy (zoznam expertov).</p> <p><u>Príloha č. 3</u> – len kópiu bodov 1 a 2 časti B. súťažných podkladov. Komisia to vyhodnotila ako postačujúce vzhľadom ku skutočnosti, že informácie v časti B. súťažných podkladov sú uvedené aj v zmluve o dielo, konkrétne:</p> <p>Bod 3 – v článku VI zmluvy o dielo,  Bod 4 – v prílohe č. 1 zmluvy, t.j. v cenovej tabuľke vypracovanej podľa vzoru v časti G. cenová tabuľka súťažných podkladov, (predložená v ponuke)  Bod 6 – článok V zmluvy o dielo,  Bod 7 – vid' príloha č. 5 zmluvy (predložená v ponuke)</p> <p>Avšak, nakoľko požiadavka verejného obstarávateľa uvedená v bodoch 5 a 8 (resp. 8.1) Časti B. súťažných podkladov sa v ponuke nenachádza, komisia uvádza, že bude potrebné tento nedostatok riešiť použitím inštitútu vysvetľovania v súlade so Zákonom.</p> <p>Z uvedeného dôvodu bola tomuto uchádzačovi zaslaná dňa 17.01.2019 žiadosť o vysvetlenie ponuky.</p>

		<p>Uchádzač doručil svoje vysvetlenie dňa 18.01.2019.</p> <p>Po doručení vysvetlenia komisia pokračovala v hodnotení ponúk dňa 18.01.2019 o 16:30 hod. na adrese sídla Verejného obstarávateľa.</p> <p>VO vysvetlení uchádzač uviedol, že <i>ku vzniku chýbajúceho detailu došlo len z dôvodu neporozumenia požiadavky v súťažných podkladoch (nakolko sa vzťahovali na opis a obsah štúdie realizovateľnosti)</i>, pričom uchádzač zároveň poukázal na dokument „Prehlásenie uchádzača“ uvedený na str. 56 ponuky, z ktorého bez akýchkoľvek pochybností vyplýva, že <i>plne rešpektujú zadanie zadávateľa, ktoré uchádzač chápe ako úplne a jasne opísané</i>. Záverom vysvetlenia uchádzač uvádza, že <i>ak bude jeho ponuka vyhodnotená ako úspešná, prílohou č. 3 zmluvy o dielo bude kompletne skopírovaný obsah časti B. súťažných podkladov</i>.</p> <p>Komisia vzhľadom na zaslané vysvetlenie uchádzača s vyššie uvedeným obsahom konštatuje, že vysvetlenie uchádzača v danej veci akceptuje.</p> <p><u>Príloha č. 4</u> sa síce v ponuke nenachádza, ale informácie týkajúce sa zoznamu expertov vyplývajú z inej časti ponuky, čo komisia považuje za dostatočné.</p>
<p>Návrh na plnenie kritéria predložený formou vyplnenej tabuľky podľa vzoru v Prílohe č. 1 Návrh uchádzača na plnenie kritéria (vzor) týchto súťažných podkladov.</p>	<p><b>Áno</b></p>	<p>Podpisy dvoch členov predstavenstva, aj pečiatka spoločnosti, zo dňa 8.1.2019</p> <p>Aj v inej forme dokumentu zo dňa 10.1.2019, sumy rovnaké ako v návrhu na plnenie kritérií. Tiež podpisy dvoch členov predstavenstva, aj pečiatka spoločnosti</p>
<p>Cena predmetu zákazky stanovená v súlade s podmienkami Časti C. Spôsob určenia ceny a Časti F. Cenová tabuľka – položkový rozpočet (vzor) (bude zhodný s prílohou č. 1 návrhu Zmluvy).</p>	<p><b>Áno</b></p>	<p>Podpisy dvoch členov predstavenstva, aj pečiatka spoločnosti, zo dňa 8.1.2019</p>

Vyhlásenie uchádzača o pravdivosti a úplnosti všetkých dokladov a údajov uvedených v ponuke.	Áno	Podpisy dvoch členov predstavenstva, aj pečiatka spoločnosti, zo dňa 8.1.2019
Čestné vyhlásenie uchádzača o neprítomnosti konfliktu záujmov vypracované podľa Prílohy č. 3 týchto súťažných podkladov v súlade s bodom 19 tejto časti súťažných podkladov.	Áno	Podpisy dvoch členov predstavenstva, aj pečiatka spoločnosti, zo dňa 8.1.2019
Súhlas so spracovaním osobných údajov každej fyzickej osoby, ktorej osobné údaje boli uvedené v ponuke uchádzača (napr. za experta použitého na preukázanie splnenia podmienok účasti technickej alebo odbornej spôsobilosti podľa Výzvy, ak dokument za jeho osobu obsahuje jeho osobné údaje), vypracovaný podľa Prílohy č. 4 týchto súťažných podkladov.	Áno	Predložené za všetkých 6-tich expertov vrátane dvoch členov predstavenstva uchádzača, ktorí podpisujú ponuku
Kópia ponuky bez dokladov a dokumentov podľa bodu 8.3.2 vyššie vo vyhotovení, ktoré umožní nezverejnenie dôverných informácií a osobných údajov v súlade s bodom 8.8 tejto časti súťažných podkladov nižšie.	Áno	

Z predloženej ponuky ako aj zo zaslaného vysvetlenia uchádzačom je zrejmé, že uchádzač **CE-Traffic, a.s., Prvního pluku 621/8a, Karlín, 186 00 Praha 8, ČR, IČO 28082656** splnil všetky požiadavky a podmienky uvedené vo Výzve a/alebo v súťažných podkladoch.

#### IV. Vyhodnotenie ponúk z hľadiska splnenia požiadaviek na predmet zákazky

Komisia komplexne posúdila služby ponúkané uchádzačmi, ktoré tvoria predmet zákazky, z hľadiska splnenia stanovených požiadaviek. Na toto posúdenie použila komisia predložený podrobný opis predmetu plnenia a zmluvu o dielo (t.j. obchodné podmienky poskytnutia služieb tvoriacich predmet zákazky).

Komisia dospela k záveru, že ponúkané služby tvoriace obsah ponuky jediným uchádzačom, ktorý do Súťaže predložil ponuku, spĺňajú všetky požiadavky stanovené Verejným obstarávateľom vo Výzve a v súťažných podkladoch.

#### V. Vyhodnotenie ponúk z hľadiska splnenia požadovaných obchodných podmienok

Komisia porovnala obsah predloženého návrhu zmluvy o dielo, najmä, ale nie len, s podmienkami uvedenými v časti D.OBCHODNÉ PODMIENKY súťažných podkladov. Komisia konštatuje, že predložený návrh zmluvy jediným uchádzačom, ktorý do Súťaže predložil ponuku, je v súlade so všetkými požiadavkami týkajúcimi sa obchodných podmienok plnenia a zároveň neobsahuje žiadne obmedzenia alebo výhrady, ktoré by boli v rozpore s požiadavkami a podmienkami uvedenými vo Výzve a/alebo v súťažných podkladoch. Návrh zmluvy neobsahuje určenie ceny predmetu zákazky.

## VI. Záver vyhodnotenia ponúk z hľadiska splnenia podmienok stanovených vo Výzve a súťažných podkladoch

Predložená ponuka jediného uchádzača, ktorý do Súťaže predložil ponuku a ktorá nebola vylúčená, t.j.:

1. CE-Traffic, a.s., Prvního pluku 621/8a, Karlín, 186 00 Praha 8, ČR, IČO 28082656  
splňa všetky podmienky a požiadavky Verejného obstarávateľa stanovené vo Výzve a v súťažných podkladoch.

## VII. Hodnotenie ponúk podľa kritérií na vyhodnotenie ponúk

Názov, sídlo a IČO uchádzača	Kritérium/ najnižšia cena predmetu obstarávania/ EUR s DPH	Poradie
CE-Traffic, a.s., Prvního pluku 621/8a, Karlín, 186 00 Praha 8, ČR, IČO 28082656	106.608,00	1.

Komisia v súlade s výsledkom hodnotenia konštatuje, že uchádzač **1. CE-Traffic, a.s., Prvního pluku 621/8a, Karlín, 186 00 Praha 8, ČR, IČO 28082656** sa použitím stanoveného hodnotiaceho kritéria umiestnil na prvom mieste (Verejný obstarávateľ nestanovil na určenie konečného poradia ponúk použitie elektronickej aukcie).

Komisia konštatuje, že cena ponúkaná úspešným uchádzačom nie je neprimerane nízka, a teda úspešný uchádzač nebude vylúčený z dôvodu predloženia neprimerane nízkej ceny.

Nakoľko uchádzač, ktorý sa umiestnil na prvom mieste využil svoju zákonnú možnosť v zmysle § 39 Zákona a predbežne nahradil doklady na preukázanie splnenia podmienok účasti týkajúcich osobného postavenia v zmysle § 32 ods. 1 Zákona jednotným európskym dokumentom, komisia vyhodnotila splnenie podmienok účasti uchádzača, ktoré boli predbežne nahradené JED.

## VIII. Hodnotenie splnenia podmienok účasti predložených v zmysle § 55 ods. 1 zákona

Uchádzač CE-Traffic, a.s., Prvního pluku 621/8a, Karlín, 186 00 Praha 8, ČR, ktorý sa umiestnil na prvom mieste na predloženie dokladov preukazujúcich splnenie podmienok účasti, využil zákonnú možnosť v zmysle § 39 Zákona a predbežne doklady nahradil jednotným európskym dokumentom.

<b>Uchádzač</b> CE-Traffic, a.s., Prvního pluku 621/8a, Karlín, 186 00 Praha 8, ČR, IČO 28082656			
<b>Štatutárny orgán:</b> Ing. JIŘÍ NOVOBILSKÝ, predseda predstavenstva TOMASZ ANTONI PRZEŹDZIEK, člen predstavenstva JONATHAN SILVERBERG, člen predstavenstva			
Jménem společnosti jedná vůči třetím osobám, před soudy a před jinými orgány předseda představenstva spolu s jedním členem představenstva. Jménem společnosti podepisuje společně předseda představenstva spolu s jedním členem představenstva. Činí tak způsobem, že k firmě společnosti připojí svůj podpis.			
<b>Dozorný orgán:</b> Ing. HYNEK MAŠATA, člen dozornej rady MACIEJ SREBRO, predseda dozornej rady VILIAM SAMELIAK, člen dozornej rady			
<b>Prokúra nie je zriadená</b>			
Podm.	Spôsob preukázania	Preukázanie	Poznámka

Podm.	Spôsob preukázania	Preukázanie	Poznámka
§ 32 ods. 1 písm. a)	výpis z registra trestov nie starší ako 3 mesiace	<b>Bude požiadany o predloženie dokladov nahradených JED</b>	Uchádzač predložil JED podpísaný 2 členmi predstavenstva, aj pečiatka.  Uchádzač je zapísaný v sezname kvalifikovaných dodávateľů.
§ 32 ods. 1 písm. b)	potvrdenie Sociálnej poisťovne a zdravotnej poisťovne nie staršie ako 3 mesiace		Predmet činnosti OK: - Poradenská a konzultačná činnosť, spracovanie odborných štúdií a posudkov - Príprava a vypracovanie technických návrhov, grafických a kresličských prác - Výskum a vývoj v oblasti prírodných a technických či spoločenských vied - Testovanie, meranie, analýzy a kontroly - Výroba a obchod na služby nikde nezaradené
§ 32 ods. 1 písm. c)	potvrdenie miestne príslušného daňového úradu nie staršie ako tri mesiace		
§ 32 ods. 1 písm. d)	potvrdenie príslušného súdu nie staršie ako tri mesiace		
§ 32 ods. 1 písm. e)	doklad o oprávnení dodávať tovar, uskutočňovať stavebné práce alebo poskytovať službu, ktorý zodpovedá predmetu zákazky		
§ 32 ods. 1 písm. f)	čestné vyhlásenie		
§ 32 ods. 1 písm. f)	čestné vyhlásenie		<p>Nakoľko:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Uchádzač predložil JED</li> <li>2. Požiadavky na zápis do seznamu kvalifikovaných dodávateľů sa v nasledovných bodoch odlišujú (bud' absentujú alebo sú miernejšie) ako požiadavky na preukázanie splnenia podmienok účasti osobného postavenia podľa § 32 ods. 1 Zákona: <ul style="list-style-type: none"> <li>- Na rozdiel od § 74 ods. 1 a 2<sup>l</sup> zákona 134/2016 Sb. o zadávaní verejných zakázek náš Zákon pri podmienke podľa § 32 ods. 1 Zákona požaduje: <ol style="list-style-type: none"> <li>a) predložiť výpis z registra trestov aj za člena dozornej rady a prokuristu (t.j. podľa českej legislatívy sa výpis predkladá len za právnickú osobu a jej štatutárny orgán),</li> <li>b) predložiť výpis z registra trestov bez ohľadu na časové ohraničenie (t.j. podľa českej legislatívy sa podmienka beztretnosti posudzuje iba v lehote posledných 5 rokov od vyhlásenia súťaže),</li> <li>c) predložiť čestné vyhlásenie podľa § 32 ods. 1 písm. f) Zákona.</li> </ol> </li> </ul> </li> </ol> <p>T.j. uchádzačovi by mala byť zaslaná výzva na predloženie:</p> <p><b>A. výpisu z registra trestov za:</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>a) právnickú osobu</li> <li>b) členov štatutárneho orgánu - - t.j. Ing. JIŘÍ NOVOBILSKÝ, TOMASZ ANTONI PRZEŹDZIEK, JONATHAN SILVERBERG</li> <li>c) členov dozorného orgánu - Ing. HYNEK MAŠATA, MACIEJ SREBRO, VILIAM SAMELIAK,</li> </ol> <p><b>B. čestného vyhlásenia podľa § 32 ods. 1 písm. f) Zákona</b></p>
§ 32 ods. 1 písm. g) a h)	Komisia u všetkých uchádzačov skúmala i podmienku účasti § 32 ods. 1 písm. g) a h) zákona, a to prostredníctvom (i) Centrálného registra nelegálneho zamestnávania Národného inšpektorátu práce <a href="http://reg.ip.gov.sk/register/">http://reg.ip.gov.sk/register/</a> (ii) údajov z web stránky Protimonopolného úradu SR o karteloch, zneužívaní dominantného postavenia, iných protisúťažných praktikách a koncentrácií - <a href="http://www.antimon.gov.sk/">http://www.antimon.gov.sk/</a> a (iii) vedomostí verejného obstarávateľa, resp. komisie (noviny, TV a pod.). Verejný obstarávateľ nedisponuje informáciami, ktoré by naznačovali, že by sa uchádzač v predchádzajúcich troch rokoch od vyhlásenia verejného obstarávania závažného porušenia povinností v oblasti ochrany životného prostredia, sociálneho práva alebo pracovného práva podľa osobitných predpisov, za ktoré mu bola právoplatne uložená sankcia.		
<b>§ 34 Technická alebo odborná spôsobilosť</b>			

<p>§ 34 ods. 1 písm. a)</p>	<p>Zoznam poskytnutých služieb za predchádzajúce tri roky od vyhlásenia verejného obstarávania s uvedením cien, lehôt dodania a odberateľov; dokladom je referencia, ak odberateľom bol verejný obstarávateľ alebo obstarávateľ podľa ZVO.</p> <p>Minimálna požadovaná úroveň štandardu:</p> <p>Zo zoznamu poskytnutých služieb musí vyplývať, že celková hodnota poskytnutých služieb rovnakého alebo podobného charakteru a zložitosti ako sú služby tvoriace predmet zákazky za predchádzajúce tri roky od vyhlásenia verejného obstarávania bola minimálne <b>130.000.00 EUR</b> bez DPH.</p> <p>Za poskytnutie služieb rovnakého alebo podobného charakteru a zložitosti ako je predmet zákazky verejný obstarávateľ považuje:</p> <p>a) spracovanie koncepcií, stratégií, plánov, programov v oblasti cestovného ruchu a nadväzujúcich odvetví na národnej alebo regionálnej úrovni alebo</p> <p>b) spracovanie štúdie realizovateľnosti alebo iných tematických analýz v oblasti cestovného ruchu a nadväzujúcich odvetví alebo</p> <p>c) spracovanie marketingového alebo štatistického výskumu v oblasti cestovného ruchu a nadväzujúcich odvetví.</p> <p><b><u>Ref. Obdobie: 18.12.2015 – 18.12.2018</u></b></p>	<p>Uchádzač predložil JED podpísaný 2 členmi predstavenstva, aj pečiatka. Verejný obstarávateľ umožnil uviesť len globálny údaj, a tento uchádzač globálny údaj uviedol.</p> <p>Uchádzač predložil aj referencie, a zoznam poskytnutých služieb.</p> <p>V zozname poskytnutých služieb sa síce neuvádza, či referenčné plnenia sú s DPH alebo nie sú, ale z predložených referencií vyplýva, že všetky sumy sú uvedené bez DPH.</p> <p>Z prvých dvoch referencií v zozname (202.500 Kč a 195.000 Kč) nie je jasné, či úplne spadajú do referenčného obdobia, nakoľko uchádzač uvádza ukončenie plnenia 12/2018, ale referenčné obdobie končilo 18.12.2018. Avšak, nakoľko:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• predmety všetkých referenčných plnení predstavujú poskytnutie služieb rovnakého alebo podobného charakteru, ako bol predmet zákazky,</li> <li>• aj po úplnom odpočítaní týchto referenčných plnení je po prepočte Kč na Eur kurzom z ponuky uchádzača (25,6249) je zrejme, že min. úroveň štandardu je splnená.</li> </ul> <table border="1" data-bbox="1002 1151 1409 1274"> <tr> <td>minimálne <b>130.000.00 EUR</b> bez DPH</td> <td>áno</td> </tr> </table> <p><b><u>Splnenie podmienky účasti je preukázané, a komisia vyhodnotila, že všetky doklady pre preukázanie splnenia tejto podmienky účasti už uchádzač predložil v ponuke (bez ohľadu na JED).</u></b></p>	minimálne <b>130.000.00 EUR</b> bez DPH	áno
minimálne <b>130.000.00 EUR</b> bez DPH	áno			

<sup>1</sup>§ 74 (1) a): byl v zemi svého sídla v posledních 5 letech před zahájením zadávacího řízení pravomocně odsouzen pro trestný čin uvedený v příloze č. 3 k tomuto zákonu nebo obdobný trestný čin podle právního řádu země sídla dodavatele; k zahlazeným odsouzením se nepřihlíží,

§ 74 (2) Je-li dodavatelem právnická osoba, musí podmínku podle odstavce 1 písm. a) splňovat tato právnická osoba a zároveň každý člen statutárního orgánu.



<p>§34 ods. 1 písm. g)</p>	<p>Údaje o vzdelaní a odbornej praxi alebo o odbornej kvalifikácii osôb určených na plnenie zmluvy alebo riadiacich zamestnancov.</p> <p>Minimálna požadovaná úroveň štandardov:</p> <p>Uchádzač musí preukázať svoju odbornú spôsobilosť na poskytovanie služieb potvrdením, že má k dispozícii nižšie uvedené expertov spĺňajúcich stanovené požiadavky. Nižšie uvedené požiadavky na experta uchádzač preukáže:</p> <p>a) predložením profesijného životopisu, s minimálnym obsahom:  *meno a priezvisko experta,  *dosiahnuté vzdelanie,  *súčasná pracovná pozícia,  *prehľad profesijnej praxe vzťahujúcej sa k požadovanej činnosti experta,  *vlastnoručný podpis experta.</p> <p>b) predložením kópie dokladu o najvyššom dosiahnutom vzdelaní experta (vo vzťahu k požiadavke na vzdelanie príslušného experta),</p> <p>Uchádzač vyššie uvedeným spôsobom preukáže splnenie nasledujúcich minimálnych požiadaviek na experta:</p> <p><b>Expert č. 1: Vedúci riešiteľského tímu</b></p> <p>a) vysokoškolské vzdelanie II. stupňa v ekonomickom, prírodovednom alebo humanitnom smere - uchádzač túto podmienku preukáže podľa bodu 2.2 b) danej časti výzvy,  b) najmenej 6 rokov odbornej praxe v oblasti cestovného ruchu alebo regionálneho rozvoja / na manažérskej alebo vedúcej pozícii - uchádzač túto podmienku preukáže spôsobom podľa bodu 2.2 a) danej časti výzvy.</p>	<p>Bude požiadaný o predloženie dokladov nahradených JED v súvislosti s expertom č. 3</p>	<p>Uchádzač predložil JED podpísaný 2 členmi predstavenstva, aj pečiatka. Verejný obstarávateľ umožnil uviesť len globálny údaj, a tento uchádzač globálny údaj uviedol.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- uchádzač preukázal dve osoby na pozíciu experta č. 5. (Sedlár, Stará) – OK</li> <li>- uchádzač preukázal ďalšiu osobu na pozíciu experta bez označenia, zrejme ide o prierezovú pozíciu „Marketing, CR, DMO (Vojtová) – OK. Je to zrejme mimoriadne prestížny expert v oblasti CR a teda plus pre projekt Verejného obstarávateľa.</li> </ul> <table border="1" data-bbox="821 716 1420 2049"> <tr> <td data-bbox="821 716 1053 985"> <b>1. Vedúci riešiteľského tímu</b>   <i>Jiří Novobilský</i>   Riaditeľ spoločnosti uchádzača. </td> <td data-bbox="1053 716 1244 985"> vysokoškolské vzdelanie II. stupňa v ekonomickom, prírodovednom alebo humanitnom smere – diplom </td> <td data-bbox="1244 716 1420 985"> Spĺňa – VV II. stupňa ekonomické </td> </tr> <tr> <td data-bbox="821 985 1053 1276"></td> <td data-bbox="1053 985 1244 1276"> najmenej 6 rokov odbornej praxe v oblasti cestovného ruchu alebo regionálneho rozvoja / na manažérskej alebo vedúcej pozícii - CV </td> <td data-bbox="1244 985 1420 1276"> Spĺňa – riaditeľ spoločnosti uchádzača od 2009, zameranie spoločnosti napĺňa požiadavky na oblasť praxe </td> </tr> <tr> <td data-bbox="821 1276 1053 1523"> <b>2. Expert pre strategické plánovanie</b>   <i>Mgr. Ondřej Špaček</i>   Zamestnanec uchádzača </td> <td data-bbox="1053 1276 1244 1523"> vysokoškolské vzdelanie II. stupňa v ekonomickom, prírodovednom alebo humanitnom smere – diplom </td> <td data-bbox="1244 1276 1420 1523"> Spĺňa – VV II. stupňa prírodovedné </td> </tr> <tr> <td data-bbox="821 1523 1053 2049"></td> <td data-bbox="1053 1523 1244 2049"> najmenej 6 rokov odbornej praxe pri tvorbe strategických a koncepcných dokumentov v oblasti cestovného ruchu (napr. na úrovni štátu, VÚC, miest a obcí, cirkví, mikroregiónov, miestnych akčných skupín, významných turistických destinácií a pod.), na ktorých sa osoba podieľala - CV </td> <td data-bbox="1244 1523 1420 2049"> Spĺňa – preukázané v CV </td> </tr> </table>	<b>1. Vedúci riešiteľského tímu</b>  <i>Jiří Novobilský</i>  Riaditeľ spoločnosti uchádzača.	vysokoškolské vzdelanie II. stupňa v ekonomickom, prírodovednom alebo humanitnom smere – diplom	Spĺňa – VV II. stupňa ekonomické		najmenej 6 rokov odbornej praxe v oblasti cestovného ruchu alebo regionálneho rozvoja / na manažérskej alebo vedúcej pozícii - CV	Spĺňa – riaditeľ spoločnosti uchádzača od 2009, zameranie spoločnosti napĺňa požiadavky na oblasť praxe	<b>2. Expert pre strategické plánovanie</b>  <i>Mgr. Ondřej Špaček</i>  Zamestnanec uchádzača	vysokoškolské vzdelanie II. stupňa v ekonomickom, prírodovednom alebo humanitnom smere – diplom	Spĺňa – VV II. stupňa prírodovedné		najmenej 6 rokov odbornej praxe pri tvorbe strategických a koncepcných dokumentov v oblasti cestovného ruchu (napr. na úrovni štátu, VÚC, miest a obcí, cirkví, mikroregiónov, miestnych akčných skupín, významných turistických destinácií a pod.), na ktorých sa osoba podieľala - CV	Spĺňa – preukázané v CV
<b>1. Vedúci riešiteľského tímu</b>  <i>Jiří Novobilský</i>  Riaditeľ spoločnosti uchádzača.	vysokoškolské vzdelanie II. stupňa v ekonomickom, prírodovednom alebo humanitnom smere – diplom	Spĺňa – VV II. stupňa ekonomické													
	najmenej 6 rokov odbornej praxe v oblasti cestovného ruchu alebo regionálneho rozvoja / na manažérskej alebo vedúcej pozícii - CV	Spĺňa – riaditeľ spoločnosti uchádzača od 2009, zameranie spoločnosti napĺňa požiadavky na oblasť praxe													
<b>2. Expert pre strategické plánovanie</b>  <i>Mgr. Ondřej Špaček</i>  Zamestnanec uchádzača	vysokoškolské vzdelanie II. stupňa v ekonomickom, prírodovednom alebo humanitnom smere – diplom	Spĺňa – VV II. stupňa prírodovedné													
	najmenej 6 rokov odbornej praxe pri tvorbe strategických a koncepcných dokumentov v oblasti cestovného ruchu (napr. na úrovni štátu, VÚC, miest a obcí, cirkví, mikroregiónov, miestnych akčných skupín, významných turistických destinácií a pod.), na ktorých sa osoba podieľala - CV	Spĺňa – preukázané v CV													

	<p><b>Expert č.2: Expert pre strategické plánovanie</b></p> <p>a)vysokoškolské vzdelanie II. stupňa v ekonomickom, prírodovednom alebo humanitnom smere - uchádzač túto podmienku preukáže podľa bodu 2.2 b) danej časti výzvy,</p> <p>b)najmenej 6 rokov odbornej praxe pri tvorbe strategických a koncepčných dokumentov v oblasti cestovného ruchu (napr. na úrovni štátu, VÚC, miest a obcí, cirkví, mikroregiónov, miestnych akčných skupín, významných turistických destinácií a pod.), na ktorých sa osoba podieľala - uchádzač túto podmienku preukáže spôsobom podľa bodu 2.2 a) danej časti výzvy.</p>		<p><b>3.Expert pre marketing a komunikáciu</b> PhDr. Dana Daňová</p> <p>Nie je zamestnancom uchádzača - externý poradca - poskytovateľ kapacít.</p> <p>Nakol'ko uchádzač predložil JED, komisia vyhodnotila, že nie je potrebné žiadať o vysvetlenie kto je zamestnancom experta, ale v prípade úspechu uchádzača v súťaži sa aplikuje postup podľa § 55 ods. 1 Zákona.</p>	<p>vysokoškolské vzdelanie II. stupňa v ekonomickom, prírodovednom alebo humanitnom smere - diplom</p>	<p>Spĺňa – VV II. stupňa humanitné</p>
	<p><b>Expert č.3: Expert pre marketing a komunikáciu</b></p> <p>a) vysokoškolské vzdelanie II. stupňa v ekonomickom, prírodovednom alebo humanitnom smere - uchádzač túto podmienku preukáže podľa bodu 2.2 b) danej časti výzvy,</p> <p>b) najmenej 5 rokov odbornej praxe v oblasti cestovného ruchu alebo regionálneho rozvoja spojenej s riadením destinačnej spoločnosti alebo destinačného manažmentu (napr. na úrovni štátu, VÚC, miest a obcí, cirkví, mikroregiónov, miestnych akčných skupín, významných turistických destinácií a pod.), na ktorých sa osoba podieľala - uchádzač túto podmienku preukáže spôsobom podľa bodu 2.2 a) danej časti výzvy.</p>		<p><b>4.Expert pre výskum a dátovú analýzu</b> Ing. Hynek Mašata.</p> <p>Zamestnanec uchádzača.</p>	<p>vysokoškolské vzdelanie II. stupňa v ekonomickom, prírodovednom, technickom alebo humanitnom smere - diplom</p>	<p>Spĺňa – VV II. stupňa ekonomické</p>
	<p><b>Expert č.4: Expert pre výskum a dátovú analýzu</b></p> <p>a)vysokoškolské vzdelanie II. stupňa v ekonomickom, prírodovednom, technickom alebo humanitnom smere uchádzač túto podmienku preukáže podľa bodu 2.2 b) danej časti výzvy,</p> <p>b)najmenej 3 roky odbornej praxe pri tvorbe koncepčných a strategických dokumentov v oblasti štatistiky, výskumu trhu alebo dátovej analýzy (napr. na úrovni štátu, VÚC, miest a obcí, cirkví, mikroregiónov, miestnych akčných skupín, významných turistických destinácií a pod.), na ktorých sa osoba podieľala - CV</p>		<p>najmenej 3 roky odbornej praxe pri tvorbe koncepčných a strategických dokumentov v oblasti štatistiky, výskumu trhu alebo dátovej analýzy (napr. na úrovni štátu, VÚC, miest a obcí, cirkví, mikroregiónov, miestnych akčných skupín, významných turistických destinácií a pod.), na ktorých sa osoba podieľala - CV</p>	<p>Spĺňa – VV II. stupňa ekonomické</p>	<p>Spĺňa preukázané v CV</p>
	<p><b>Expert č.5: Expert pre technicko-organizačné zabezpečenie</b></p> <p>a)vysokoškolské vzdelanie II. stupňa v ekonomickom, prírodovednom, technickom alebo humanitnom smere uchádzač túto podmienku preukáže podľa bodu 2.2 b) danej časti výzvy,</p> <p>b)najmenej 3 roky odbornej praxe pri tvorbe koncepčných a strategických dokumentov v oblasti štatistiky, výskumu trhu alebo dátovej analýzy (napr. na úrovni štátu, VÚC, miest a obcí, cirkví, mikroregiónov, miestnych akčných skupín, významných turistických destinácií a pod.), na ktorých sa osoba podieľala - CV</p>		<p><b>5.Expert pre technicko-organizačné zabezpečenie</b></p>	<p>vysokoškolské vzdelanie II. stupňa v ekonomickom, prírodovednom, technickom alebo humanitnom smere - diplom</p>	<p>Uchádzač z dôvodu zastupiteľnosti ustanovuje na</p>
	<p><b>Expert č.6: Expert pre technicko-organizačné zabezpečenie</b></p> <p>a)vysokoškolské vzdelanie II. stupňa v ekonomickom, prírodovednom, technickom alebo humanitnom smere uchádzač túto podmienku preukáže podľa bodu 2.2 b) danej časti výzvy,</p> <p>b)najmenej 3 roky odbornej praxe pri tvorbe koncepčných a strategických dokumentov v oblasti štatistiky, výskumu trhu alebo dátovej analýzy (napr. na úrovni štátu, VÚC, miest a obcí, cirkví, mikroregiónov, miestnych akčných skupín, významných turistických destinácií a pod.), na ktorých sa osoba podieľala - CV</p>		<p><b>6.Expert pre technicko-organizačné zabezpečenie</b></p>	<p>vysokoškolské vzdelanie II. stupňa v ekonomickom, prírodovednom, technickom alebo humanitnom smere - diplom</p>	<p>Uchádzač z dôvodu zastupiteľnosti ustanovuje na</p>

<p>strategických dokumentov v oblasti štatistiky, výskumu trhu alebo dátovej analýzy (napr. na úrovni štátu, VÚC, miest a obcí, cirkví, mikroregiónov, miestnych akčných skupín, významných turistických destinácií a pod.), na ktorých sa osoba podieľala.- uchádzač túto podmienku preukáže spôsobom podľa bodu 2.2 a) danej časti výzvy</p> <p><b>Expert č.5: Expert pre technicko-organizačné zabezpečenie</b></p> <p>a)vysokoškolské vzdelanie II. stupňa v technickom, ekonomickom, humanitnom smere alebo informatike uchádzač túto podmienku preukáže podľa bodu 2.2 b) tejto časti výzvy vyššie,</p> <p>b)najmenej 3 roky odbornej praxe na pozícii projektového manažera -uchádzač túto podmienku preukáže spôsobom podľa bodu 2.2 a) danej časti výzvy.</p> <p><b><u>Uchádzač môže použiť jednu osobu na viacero expertných pozícií, avšak musí v ponuke dostatočne jasne a presvedčivo vysvetliť, ako daným personálnym riešením zabezpečí riadne plnenie predmetu zákazky bez negatívneho vplyvu na kvalitu a lehotu plnenia (s ohľadom na podmienky plnenia predmetu zákazky stanovené v súťažných podkladoch).</u></b></p>	<p><b>Mgr. Jan Sedlár + Ing. Eva Stará</b></p> <p>Obe osoby sú zamestnancami uchádzača.</p>	<p>humanitnom smere alebo informatike - diplom</p>	<p>túto expertnú pozíciu dve osoby: (1) Splňa – VV II. stupňa humanitné (2) Splňa – VV II. stupňa ekonomické</p>
	<p><b>6.Expert pre marketing, cestovný ruch a problematiku DMO</b> <b>Mgr. Zuzana Vojtová</b></p>	<p>Verejný obstarávateľ túto expertnú pozíciu nepožadoval.</p>	<p>najmenej 3 roky odbornej praxe na pozícii projektového manažera - CV</p>

Komisia vyhodnotila, že všetci experti splňajú požiadavky stanovené Verejným obstarávateľom na vzdelanie i prax.

Nakoľko experta Mgr. Zuzana Vojtová uchádzač uvádza nad rámec toho, čo bolo požadované, komisia tohto experta nehodnotila.

Okrem experta č. 3 sú všetci experti zamestnancom uchádzača. T.j. experti č. 1,2,4, a obe osoby č. 5 nie sú poskytovateľmi kapacít uchádzača.

Nakoľko ale zo životopisu experta č. 3 vyplýva, že PhDr. Dana Daňová je externým poradcom uchádzača – túto osobu je nutné považovať za poskytovateľa kapacít.

T.j. uchádzačovi by mala byť zaslaná výzva na predloženie:

**A. zmluvy s poskytovateľom kapacít splňajúcej požiadavky podľa § 34 ods. 3 Zákona a**

**B. dokladov preukazujúcich splnenie podmienok účasti osobného postavenia podľa § 32 ods. 1 zákona (oprávnenie dodávať tovar, uskutočňovať stavebné práce, alebo poskytovať službu preukazuje vo vzťahu k tej časti predmetu zákazky alebo koncesie, na ktorú boli kapacity záujemcovi alebo uchádzačovi poskytnuté).**

Z dôvodov uvedených v tabuľke vyššie bola tomuto uchádzačovi zaslaná dňa 23.01.2019 výzva podľa § 55 ods. 1 Zákona.

Uchádzač CE-Traffic, a.s., Prvního pluku 621/8a, Karlín, 186 00 Praha 8, ČR doručil odpoveď v stanovenej lehote (deadline 06.02.2019), a to elektronicky dňa 30.01.2019 cez systém Josephine.

Po doručení dokladov komisia pokračovala v hodnotení ponúk dňa **01.02.2019 o 10:30 hod.** na adrese **sídla Verejného obstarávateľa**. Komisia vyhodnotila splnenie podmienok účasti podľa § 32 ods. 1 písm. a) a f) a § 34 ods. 1 písm. g) Zákona (pre experta č. 3) stanovených Verejným obstarávateľom nasledovne:

Podm.	Spôsob preukázania	Preukázanie	Uchádzač v odpovedi na výzvu podľa § 55 ods. 1 predložil <u>výpis z registra trestov za:</u>	Poznámka
§ 32 ods. 1 písm. a)	výpis z registra trestov nie starší ako 3 mesiace	Áno	a) právnickú osobu	predložený, zo dňa 24.01.2019
		Nutné žiadať o vysvetlenie za člena štatutárneho orgánu JONATHAN SILVERBERG	b) členov štatutárneho orgánu	t.j. Ing. JIŘÍ NOVOBILSKÝ - predložený, (zo dňa 18.01.2019),  TOMASZ ANTONI PRZEŹDZIEK - predložený, (zo dňa 16.01.2019 v poľskom jazyku aj súradným prekladom do slovenského jazyka),  JONATHAN SILVERBERG (za tohto člena štatutárneho orgánu JONATHAN SILVERBERG predložili doklad nazvaný ako „Criminal information certificate“ vydaný dňa 15.01.2019 vyšetrovacím oddelením izraelskej polície, v ktorom je síce deklarované, že táto osoba nemá záznam v registri trestov podľa zákona o trestnom registri a rehabilitácii páchatel'ov z roku 1981, avšak súčasne v sprievodnom liste uchádzač uvádza, že za túto osobu predkladá len tzv. provizórny výpis.  Z uvedeného dôvodu má komisia za to, že bude nutné: <ul style="list-style-type: none"> <li>dožiadať úradný preklad dokumentu „Criminal information certificate“ do slovenského jazyka – nakoľko tento dokument bol predložený len v jeho izraelsko-anglickej verzii</li> <li>a požiadať ich o vysvetlenie, čo tým mysleli, že ide o provizórny výpis vrátane upresnenia, či tento doklad (Criminal information certificate) podľa izraelského práva objektívne preukazuje skutočnosti v ňom uvedené.</li> </ul>
		Áno	c) členov dozorného orgánu	Ing. HYNEK MAŠATA – predložený, zo dňa 18.01.2019),  MACIEJ SREBRO – predložený, (zo dňa 24.01.2019 v poľskom jazyku aj súradným prekladom do slovenského jazyka),  VILIAM SAMELIAK – predložený, (zo dňa 21.01.2019).

Podm.	Spôsob preukázania	Preukázanie	Poznámka
§ 32 ods. 1 písm. f)	Čestné vyhlásenie	Áno	Uchádzač v odpovedi na výzvu podľa § 55 ods. 1 predložil <b>čestné vyhlásenie</b> : Zo dňa 24.01.2019, aj podpisy dvoch členov predstavenstva

§34 ods. 1 písm. g)	<p><b>Expert č.3: Expert pre marketing a komunikáciu</b></p> <p>a) vysokoškolské vzdelanie II. stupňa v ekonomickom, prírodovednom alebo humanitnom smere - uchádzač túto podmienku preukáže podľa bodu 2.2 b) danej časti výzvy.</p> <p>b) najmenej 5 rokov odbornej praxe v oblasti cestovného ruchu alebo regionálneho rozvoja spojenej s riadením destinačnej spoločnosti alebo destinačného manažmentu (napr. na úrovni štátu, VÚC, miest a obcí, cirkví, mikroregiónov, miestnych akčných skupín, významných turistických destinácií a pod.), na ktorých sa osoba podieľala -</p> <p>uchádzač túto podmienku preukáže spôsobom podľa bodu 2.2 a) danej časti výzvy.</p>	áno	<p><b>3.Expert pre marketing a komunikáciu</b> PhDr. Dana Daňová</p> <p>Nie je zamestnancom uchádzača – externý poradca – poskytovateľ kapacít.</p> <p>Nakoľko uchádzač predložil JED, komisia vyhodnotila, že nie je potrebné žiadať o vysvetlenie kto je zamestnancom experta, ale v prípade úspechu uchádzača v súťaži sa aplikuje postup podľa § 55 ods. 1 Zákona.</p>	<p>vysokoškolské vzdelanie II. stupňa v ekonomickom, prírodovednom alebo humanitnom smere - diplom</p> <p>najmenej 5 rokov odbornej praxe v oblasti cestovného ruchu alebo regionálneho rozvoja spojenej s riadením destinačnej spoločnosti alebo destinačného manažmentu (napr. na úrovni štátu, VÚC, miest a obcí, cirkví, mikroregiónov, miestnych akčných skupín, významných turistických destinácií a pod.), na ktorých sa osoba podieľala - CV</p> <p>najmenej 3 roky odbornej praxe na pozícii projektového manažéra - CV</p>	<p>Spĺňa – VV II. stupňa humanitné</p> <p>Spĺňa – preukázané v CV</p> <p>Spĺňajú obe osoby – preukázané v CV</p>
			<p>Uchádzač v odpovedi na výzvu podľa § 55 ods. 1 predložil dohodu o provedení práce vypracovanú podľa českého zákonníka práce. Obsah OK. Tento expert je teda považovaný za zamestnanca uchádzača, nie za poskytovateľa kapacít, a teda táto osoba nemusí spĺňať požiadavky podľa § 34 ods. 3 Zákona. Uchádzač priložil i čestné vyhlásenie o pôsobení tohto experta na danom projekte.</p>		

Z dôvodov uvedených v tabuľke vyššie týkajúcej sa splnenia podmienky účasti osobného postavenia podľa § 32 ods. 1 písm. a) Zákona bola tomuto uchádzačovi zaslaná dňa 01.02.2019 žiadosť o vysvetlenie alebo doplnenie predložených dokladov podľa § 40 ods. 4 Zákona.

Uchádzač CE-Traffic, a.s., Prvního pluku 621/8a, Karlín, 186 00 Praha 8, ČR doručil odpoveď v stanovenej lehote (deadline 08.02.2019), a to elektronicky dňa 04.02.2019 cez systém Josephine.

Po doručení dokladov komisia pokračovala v hodnotení ponúk dňa **05.02.2019 o 10:30 hod.** na adrese **sídla Verejného obstarávateľa**. Komisia vyhodnotila splnenie podmienky účasti podľa § 32 ods. 1 písm. a) Zákona za člena štatutárneho orgánu JONATHAN SILVERBERG nasledovne:

Podm	Spôsob preukázania	Preukázanie	Poznámka
§ 32 ods. 1 písm. a)	výpis z registra trestov nie starší ako 3 mesiace za člena štatutárneho orgánu <b>JONATHAN SILVERBERG</b>	Áno	<p>Uchádzač:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>v odpovedi na výzvu podľa § 55 ods. 1 Zákona predložil doklad nazvaný ako „Criminal information certificate“ vydaný dňa 15.01.2019 vyšetrovacím oddelením izraelskej polície, v ktorom je deklarované, že táto osoba nemá záznam v registri trestov podľa zákona o trestnom registri a rehabilitácii páchatel'ov z roku 1981, a súčasne v sprievodnom liste uchádzač uviedol, že za túto osobu predkladá len tzv. provizórny výpis,</li> <li>v odpovedi na žiadosť o vysvetlenie predložil: <ul style="list-style-type: none"> <li>a) vyjadrenie, že pojem provizórny výpis z registra trestov za pána JONATHAN SILVERBERG bol uvedený z dôvodu, že k tomuto dokumentu chýbal jeho úradný preklad, a že nakoľko vo vysvetlení oficiálny preklad tohto dokumentu prikladajú tiež, tak doklad Criminal information certificate spolu s jeho úradným prekladom jednoznačne a záväzne potvrdzuje beztrestnosť tohto člena štatutárneho orgánu.</li> </ul> </li> </ul>

Komisia po doručení odpovede na výzvu podľa § 55 ods. 1 Zákona a vysvetlenie konštatovala, že uchádzač **CE-Traffic, a.s., Prvního pluku 621/8a, Karlín, 186 00 Praha 8, ČR** spĺňa všetky podmienky účasti stanovené Verejným obstarávateľom vo Výzve podľa Zákona.

#### IX. Záver

Komisia v súlade s výsledkom hodnotenia konštatuje, že uchádzač **CE-Traffic, a.s., Prvního pluku 621/8a, Karlín, 186 00 Praha 8, ČR** splnil všetky podmienky určené verejným obstarávateľom vo Výzve a v súťažných podkladoch a použitím stanoveného hodnotiaceho kritéria sa umiestnil na prvom mieste.

Komisia bezodkladne odovzdá zápisnicu z vyhodnotenia ponúk Verejnému obstarávateľovi.

#### Komisia:

Mgr. Eva Kocanová - predseda  
PhDr. Andrea Kmecová - člen  
Mgr. Jana Szidorová - člen  
Ing. Soňa Kožárová - člen  
Ing. Anton Repka - člen bez práva vyhodnocovať ponuky  
Mgr. Ing. Lucia Cencerová - člen bez práva vyhodnocovať ponuky

Každý prítomný člen komisie podpísal čestné vyhlásenie v zmysle § 51 ods. 6 Zákona.

Podpisy predsedu a členov komisie: Mgr. Eva Kocanová \_\_\_\_\_

PhDr. Andrea Kmecová \_\_\_\_\_

Mgr. Jana Szidorová

\_\_\_\_\_

Ing. Soňa Kožárová

\_\_\_\_\_

Ing. Anton Repka

\_\_\_\_\_

Mgr. Ing. Lucia Cencerová

\_\_\_\_\_

V Prešove, dňa 05.02.2019